

# SORA

2019

# 6

No.660

 所沢商工会議所

- 3 夏季経営セミナー
- 4 「通常議員総会」 平成30年度事業報告・決算など報告
- 8 オーロラ撮影を「ドローン」で挑んだ -（株）ヒロセ・スタジオ-

6月号  
特別企画

埼玉西武ライオンズ観戦チケット  
プレゼント(4名様1組)  
バックネット裏ボックスシート (P7)

## 定例専門相談 **無料・秘密厳守**

相談項目	相談員	相談日
発明・特許相談	弁理士 大内 秀治	毎月第1水曜日 (祝日の場合は翌営業日) 予約時調整(1週間前までの予約制)
法律相談	弁護士 徳永 眞澄	毎月15日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午前9時～正午(予約制) 6月は18日(火)
税務相談	税理士 鈴木 誠	毎月20日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午前9時～正午(予約制)
労働・社会保険相談	埼玉県社会保険労務士会 所沢支部 社会保険労務士 村田 優一郎	隔月(奇数月) 20日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約制)
日本政策金融公庫 出張創業・金融相談	日本政策金融公庫 川越支店 所沢担当	毎月1日・15日(創業・金融) (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約制) 7月は一日公庫 10:00～16:00
フランチャイズ経営 個別相談	(株)セブン-イレブン・ジャパン 埼玉西地区オーナー募集担当 中村 博克	隔月(奇数月)第2木曜日 (祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約なし)
後継者対策・ 事業承継・ 廃業相談	事業承継協会 埼玉支部 (中小企業診断士・弁護士・ 税理士等)	毎月25日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～午後4時 (1週間前までの予約制)

※相談は無料となりますが、具体的な実行へ移る場合は、各専門相談員が所属する機関の規定による費用(実費)が必要となる場合があります。

お問合せ：当所中小企業相談所 TEL：04-2924-5581

## 会議所スケジュール

### 6月

3日(月)	日本政策金融公庫出張創業相談会
5日(水)	発明・特許相談
9日(日)	簿記検定
11日(火)	キャッシュレス入門セミナー
12日(水)	労務セミナー
17日(月)	日本政策金融公庫定例相談
18日(火)	法律相談
20日(木)	税務相談
23日(日)	珠算検定
25日(火)	後継者対策・事業承継・廃業相談
27日(木)	キャッシュレス決済展示・説明会
30日(日)	ビジネス実務法務検定

### 7月

1日(月)	日本政策金融公庫出張創業相談会
2日(火)	キャッシュレス決済展示・説明会
3日(水)	発明・特許相談 源泉所得税個別相談会(7/3・4)
7日(日)	福祉住環境コーディネーター検定試験
11日(木)	フランチャイズ経営相談会 開業相談会(7/11・18)
12日(金) ～13日(土)	工業部会 視察研修会
13日(土)	リテールマーケティング(販売士)検定試験
14日(日)	珠算競技大会
16日(火)	法律相談 日本政策金融公庫定例相談(一日公庫)
20日(土)	野老澤行灯廊火
22日(月)	税務相談 労働・社会保険相談
25日(木)	後継者対策・事業承継・廃業相談



企業間の  
人材マッチングを  
支援しています。

経済・産業団体、ハローワーク等と連携し、  
全国ネットを通じて、人材の確保、  
従業員の再就職支援に  
努めています。

## 全国ネットの人材情報

企業間の出向・移籍のお手伝いを47都道府県の事務所で行っています。

### 確かな実績と信頼

昭和62年に経済・産業  
団体と国の協力で設立さ  
れた公益財団法人です。

### 幅広いデータベース

ハローワークや経済団体  
などと連携し豊富な人材  
情報を提供しています。

### 相談等の費用は無料

情報の提供、相談、あっせ  
んについての費用はかか  
りません。

出向・移籍の専門機関

公益財団法人 産業雇用安定センター埼玉事務所

TEL048-642-1121(土・日・祝日休)  
http://www.sangyokoyo.or.jp/

NITTO

## 生産性向上の切り札 RPA

※「RPA」とは、ロボテック・プロセス・オートメーションの略

定型業務のパソコン操作自動化ソフト



ロボットよ!  
あとはよろしく

RPAのことは  
弊社にお任せ!!

### 【導入のメリット】

1. ホワイトカラー業務の自動化・効率化
2. 生産性向上
3. 人的ミスの防止
4. コスト削減
5. 人材不足の解消

詳細は弊社営業または下記 URL をご参照ください

[www.nitto-tech.co.jp](http://www.nitto-tech.co.jp)



株式会社 日東テクノブレーン

埼玉県所沢市西所沢 1-14-14



0120-977-837

会員  
限定

## 2019埼玉県西部地区商工会議所「夏季経営セミナー」のご案内 新しい時代の日本の行方～地域活性化のカギ

令和元年8月22日(木)・23(金)、伊香保温泉「ホテル木暮」にて埼玉県西部地区の4商工会議所主催による夏季経営セミナーを開催します。今回は、流通経済大学スポーツ健康科学部 教授 龍崎孝氏とフリーキャスター・事業創造大学院大学 客員教授 伊藤聡子氏を講師に招き、「新しい時代の日本の行方～地域活性化のカギ」をテーマに実施します。奮ってご参加ください。

- 開催日／令和元年8月22日(木)～8月23日(金)
- 会場／伊香保温泉「ホテル木暮」 ※昨年とは異なります  
(群馬県渋川市伊香保町伊香保135番地 TEL 0279-72-2701)  
※今年からバス視察は行いません。直接会場にお越しください。
- 参加費／20,000円(セミナーのみ参加の場合10,000円)

参加費をお振込みの場合、手数料は貴社にてご負担ください。  
埼玉りそな銀行 所沢支店 (普通) 0415758  
所沢商工会議所 中小企業相談所

- 申込期限／7月25日(木)までに、下記申込書と参加費を添えてお申込ください
- 定員／260名
- 主催／所沢商工会議所・飯能商工会議所・狭山商工会議所・川越商工会議所
- 講師・テーマ／第一講演「日本の政治経済について」  
流通経済大学スポーツ健康科学部  
教授 龍崎 孝 氏  
第二講演「地域から日本を変える！これからの企業のあり方」  
フリーキャスター・事業創造大学院大学  
客員教授 伊藤 聡子 氏
- お問合せ／所沢商工会議所 中小企業相談所  
TEL 04-2924-5581 FAX 04-2923-6600

### 【スケジュール】

- ◆8月22日(木)  
11:30～受付  
昼食(要事前申込)  
13:00 開会  
13:10～第一講演(80分)  
14:50～第二講演(80分)  
16:10 閉会  
18:30～懇親会
- ◆8月23日(金)  
7:00～9:00 朝食  
朝食後解散



【龍崎 孝氏】



【伊藤 聡子氏】

### 2019夏季経営セミナー申込書

所沢商工会議所 行(FAX 04-2923-6600)

令和元年 月 日

事業所名		参加者名①	宿泊(有・無) 昼食(有・無)
電話		参加者名②	宿泊(有・無) 昼食(有・無)
参加費	@20,000円× 名 @10,000円× 名	参加費 支払方法	期限 7/25まで ご持参 ・ お振込み(振込予定日 / )

※ご記入いただいた情報は、当事業の各種連絡や運営、関連事業の情報提供のために利用します。

## 電気料金、見直しませんか？ (高圧事業者様向け)



### <3つの特徴>

1. エネルギーの地産地消
2. 再生可能エネルギーの普及
3. 地域密着型の電力会社

### <契約先の一例>

所沢市/飯能信用金庫(一部)  
(学)浅野学園 国際航空専門学校 様  
(株)木下フレンド 様/小泉運輸(株) 様 他



株式会社ところざわ未来電力

TEL : 04-2940-5030

埼玉県所沢市宮本町二丁目21番4号 (所沢市上下水道局庁舎内)  
<https://tokorozawa-mirai.co.jp/>

# 5月通常議員総会(決算総会)開催

平成30年度事業報告並びに6会計収支決算報告などを承認!!

令和元年5月29日(水)ベルヴィザ・グランにて、第262回常議員会並びに通常議員総会が開催され、議員総会では、平成30年度の事業報告並びに一般会計をはじめ、5つの特別会計の収支決算報告及び常議員の補欠選任、選挙管理委員会の委員委嘱についての9議案が上程され、全議案承認されました。

また、議員職務執行者の変更、マル経委員の委嘱、会員入会脱会、常議員・議員辞任の報告が行われました。  
**平成30年度事業の総括的概要**

平成30年度の経済環境を振り返ると、国際情勢は激変し、景気は回復基調であるとされているが、米中の貿易摩擦や英国のEU離脱問題など、様々な要因から先行き不透明な経済情勢であり、現在もその状況に変化はないようである。

我々中小企業においては、人手不足や少子高齢化など数多くの課題を抱え、働き方改革に向き合っており、外国人材や情報技術の活用などによる生産性の向上に努め、長時間労働の是正や雇用形態に関わらない公正な待遇の確保、有給休暇取得の義務化への対応、更には、消費税増税に伴う軽減税率やキャッシュレス化への対応など、取り組まなければならない課題が山積みの状況である。

このような状況の中、「所沢創生実現に向けて」をスローガンに掲げ、唯一の地域総合経済団体としての責務と役割を認識し、次の重点項目を定め、会員企業をはじめ中小企業・小規模事業者への支援のため諸事業を行った。

## 1. 中小企業支援機能の強化

事業者の経営力向上のため、経営力向上計画の策定支援をはじめ、各種の施策等の利用を促し、巡回や窓口相談に加え、創業支援や経営課題の解決に向けて所沢市や関連支援団体等との連携を密にし、

事業承継の専門相談を新たに設置するなど支援機能の強化を図った。  
なお、各相談事業等の件数等は以下のとおり。

巡回指導：783件、窓口指導：2338件、創業相談：89件で、合計：3210件、金融相談：961件、斡旋件数：593件、斡旋金額：45億35473千円。

集団指導：36件595名、個別指導：259件503名、内、創業関係では開業ゼミナール6日間コース：2回26名、同2・5日間コース：1回19名、開業café：1回16名、個別相談会4日間：17件11名であった。

専門相談の13、新に設置した事業承継の相談件数は、13件であった。  
**2. 小規模事業者支援法に基づく経営発達支援計画の作成**

小規模事業者の経営の発達に特に資するため、経営発達支援計画を作成し、10月開催の臨時議員総会にて機関決定をし、計画の認定申請を行った結果、平成31年3月15日に産業経済大臣より当所の計画が認定された。

この計画の実施期間は、平成31年4月1日から5年の計画となっており、当所経営発達支援計画の概要については、中小企業庁のホームページに掲載されている。

**3. 中小企業の人材育成と雇用の確保**  
雇用維持や人材確保のため、人材育成・能力開発セミナー等の拡充を図り、労働関係機関との連携を通じて若年層の地元での就職促進、中小企業の人材育成や雇用の確保を支援した。

なお、例年同様、会員企業における従業員の定着を目的に、永年勤続優良従業員表彰式を開催し、23事業所96名の従業員を表彰した。

**4. 意見要望活動の積極的展開**  
各部会や委員会等で検討された意見・

要望を集約し、日本商工会議所並びに埼玉県商工会議所連合会などと連携を図り、適宜適切に行政や関係機関等に対して、意見・要望活動を展開した。  
なお、要望事項等は以下のとおり。

国土交通大臣への要望(武蔵野線大宮直通列車増発、都営地下鉄大江戸線延伸の早期実現、国道463号線の整備)

関係国会議員への要望(個人事業者の事業承継税制に関する要望)

所沢市長への要望(平成31年度各種事業への補助金等の交付要望)

一般社団法人埼玉県商工会議所連合会議員大会決議を経て関係行政等への要望(重点4項目として中小企業・小規模事業者の経営力強化、県内地域の均衡ある発展、地域商業の活性化に向けた外国人受入体制の整備、ものづくり人材の確保・育成強化)

**5. 地域活性化・地域ブランド力の推進**  
延べ22万人の人出で賑わった秋の風物詩である「ところざわまつり」の開催やトコロんグッズの販売や地域情報の発信など所沢市中心市街地活性化拠点施設「野老澤町商店」を活用した様々な事業の展開をするとともに、中心市街地の4つの商店街で構成する、ところまちづくり実行委員会との連携による季節イベント(ところざわまつり、野老澤行灯廊火、サンタを探せ2018、新三八市)を開催した。

また、所沢の地域資源とも成り得る「COOL JAPAN FOREST構想」の拠点施設「ところざわサクラタウン」建設に係る進捗状況の提供や関連イベントへの協力、所沢駅周辺の開発情報の提供などについて、行政や関連団体との連携を密にし、総じて地域の活性化や地域ブランド力の推進に資する事業を展開した。

**6. インバウンド需要への取組み強化**  
観光をめぐる状況も、大きく変わりつつある中で、インバウンド需要への取組み強化のため所沢市との共催により、ところ産食プロジェクト及び(株)ぐるなびの協力を得て、飲食店を対象とした「インバ

## 産業廃棄物 貸出無料

**産業廃棄物** ゴミ用コンテナ

料金は入ったゴミの分だけ。  
**あったら便利!!**  
仕分け不要の夢のつかいゴミ箱!!

**24時間受付** **見積無料** **迅速丁寧**

お手頃サイズ	たっぷりサイズ
4mコンテナ 高さ 約1.2m タテ 約1.7m ヨコ 約2.8m	8mコンテナ 高さ 約1.5m タテ 約2.1m ヨコ 約3.7m

まだ使える物 思いがけない物 **幅広く買取**

店舗・事務所など、閉店や引越時に出る不用品の処分

査定して買取できる物は費用から差し引きます!  
お宝(骨董品・古美術品)の鑑定もお任せ下さい!

骨董品 絵画 家具 家電 etc...

**エコ丸信** 株式会社

〒208-0023 東京都武蔵村山市伊奈平2-27-5

安心の許可業者  
●産業廃棄物収集運搬許可(東京・埼玉・神奈川)  
●一般廃棄物・収集運搬処理許可(一部を除く各市町村)

☎042-520-8881 <http://ecomarushin.net>

福祉活動にも力を入れています!  
エコ丸信 福祉事業 東京都指定  
放課後等デイサービス **妖精の杜**

平成30年度 一般会計・各特別会計(合算) 収支決算

(単位:円)

	一般	中小企業 相談所	特定退職金 共済事業	収益事業	労働保険 事務組合	商工会館 運営	合計
収入総計	173,850,567	68,154,358	176,768,261	92,651,891	13,710,717	15,980,461	541,116,255
会費・負担金収入	65,793,750						65,793,750
交付金・補助金 収入	19,384,789	61,727,412					81,112,201
事業収入	28,044,408	2,730,406	94,373,000	76,645,115	10,395,668	13,922,901	226,111,498
企業年金契約 給付金受入			79,115,701				79,115,701
雑収入等	15,969,713	364,173	1,908	226,353	89,949	2,476	16,654,572
積立金取崩収入	0						0
退職積立金 取崩収入	3,592,323						3,592,323
繰入金	11,700,000	3,332,367					15,032,367
繰越金	29,365,584	0	3,277,652	15,780,423	3,225,100	2,055,084	53,703,843

支出総計	138,813,002	68,154,358	174,583,980	75,996,264	10,450,054	13,486,116	481,483,774
事業費	59,889,139	7,147,603		43,408,337	1,100,689	1,099,131	112,644,899
共済事業給付金			79,115,701				79,115,701
人件費	25,589,927	58,586,467	4,218,691	29,572,412	8,334,934	4,539,547	130,841,978
賃借料	347,280						347,280
一般管理費	16,199,498	2,420,288	95,238	15,115	12,431	92,243	18,834,813
公課分担金	8,269,905			400	2,000	55,195	8,327,500
積立金	4,202,000		91,154,350				95,356,350
退職積立金	3,000,000						3,000,000
繰出金	3,332,367			3,000,000	1,000,000	7,700,000	15,032,367
退職金	17,982,886						17,982,886
予備費	0						0
収支残高	35,037,565	0	2,184,281	16,655,627	3,260,663	2,494,345	59,632,481
繰越金	35,037,565	0	2,184,281	16,655,627	3,260,663	2,494,345	59,632,481

●議員職務執行者の変更

事業所名	変更前	変更後	役職名
株式会社 榊玉りそな銀行所沢支店	清水 正幸	高木 玲宏	支店長

変更年月日:平成31年4月1日

事業所名	変更前	変更後	役職名
株式会社 三三菱UFJ銀行所沢支社	寺田 耕二	岩下 真治	支社長

変更年月日:平成31年4月5日

●常議員・2号議員の辞任

事業所名	㈱ ラーバンホーム
代表者名	大下 宏志 (議員職務執行者・ 常議員就任者)

届出日:令和元年5月23日

●小規模事業者経営改善資金審査会委員の委嘱

事業所名	㈱ 榊玉りそな銀行所沢支店
氏名	高木 玲宏

●常議員の補欠選任

事業所名	㈱ 榊玉りそな銀行所沢支店
氏名	高木 玲宏

事業所名	㈱ 三三菱UFJ銀行所沢支社
氏名	岩下 真治

●選挙管理委員会の委員委嘱

委員名	氏名	企業の名称及び企業上の地位
選挙管理委員長	金子 修三	所沢商工会議所 専務理事
委員	井花 惣次	㈲ 井花米穀店 代表取締役
委員	三上 誠	㈱ MIKAMI 代表取締役
委員	日向 貴一	日栄建設㈱ 代表取締役
委員	道口 泰己	㈱ 角田測量 代表取締役

「ウインド対応セミナー」を開催し、19名の参加を得た。  
今後、インバウンドの需要への取組みを促進するため、引き続き所沢市や関係機関等との連携の強化を図り、「とことろざわサクラタウン」のオープンやオリピック・パリンピックの開催に向けての対応や事業展開を図る必要がある。

7. 組織・財政基盤の強化

例年同様、役員・議員・職員が一丸となった「会員増強運動」を展開し、組織率の向上や会員事業所訪問による退会防止に努めるとともに、事業収入確保のため

各種共済制度の普及、検定事業やパソコン教室運営事業の展開、貸会議室のテナント貸しなどにより組織及び財政基盤の強化を図った。  
なお、「会員増強運動」においては、163件(役員:6件、議員:9件、会員:17件)、青年部8件、その他4件、職員119件の事業所が新規加入したが、会員数は前年比で7件の減となり、厳しい状況は続いている。  
働き方改革で生産性を高めるため健康経営に取り組むことが有効な手段である

8. 健康経営への取り組み

働き方改革で生産性を高めるため健康経営に取り組むことが有効な手段である

ことから、「社員を活性化するための健康経営セミナー」や「社員を活性化するための健康経営セミナー」を開催し、今ある人材を活かす取り組みを提言した。  
以上、平成30年度の事業計画における重点項目についてまとめたが、それ以外の事業においても、例年同様、会員交流会、会員サービス事業、生活習慣病予防検診、情報発信・広報事業など、会員の皆様をはじめ役員・議員、関係機関や諸団体などのご協力を得て、各種事業を遂行することができ、所期の目的は達することができたと思われる。



**焼肉韓菜 和っ黒(wakkoku)**はおもてなしの心を大切に、「落ち着いた雰囲気とくつろげる空間」をテーマにクオリティーの高さを追求した、リーズナブルな価格の店です。

《和牛一筋・和っ黒のこだわり》

店主自ら選ぶ厳選した銘柄牛「黒毛和牛A5ランク」、野菜は新鮮な「所沢産」を中心に、お米は契約農家直送の「魚沼産コシヒカリ」等々、本当に素材の良い物だけを選び使用しています。又、当店には全国に26名しか居ない「焼肉ソムリエ」の公認資格を持った店長がおります。お気軽にお声をかけて下さい。

**大人数でも対応できるお座敷!** 各種ご商談・ご宴会・ご家族・ご友人とのご会食など様々なシーンでご利用できます。



**焼肉韓菜 和っ黒 (ワッコク)**

【営業時間】 ランチタイム AM11:30 ~ PM15:00 (L.O. 2:30)  
 デイナータイム PM17:00 ~ AM24:00 (L.O. 23:30)  
 【定休日】 お問合せください

所沢市東町12-37 船橋ビル2F P有り TEL:04-2968-8929(予約)

### 源泉所得税納付個別相談会

納期特例による源泉所得税の納付期限は、7月10日(水)となっております。当所では、給与所得に係る源泉所得税の正しい「算定方法」「納付書の作成」について、個別相談会を行います。

■日 時：7月3日(水)・4日(木)  
9時30分～11時30分、  
13時30分～15時30分

■場 所：所沢商工会議所会議室

■対象者：専従者、従業員などの給与の支払いのある事業所(税額が0の場合も納付書の作成が必要)です。

■持ち物：納付書(領収済通知書)

平成31年(令和元年)分源泉徴収簿および帳簿  
平成30年下期分の源泉所得税納付書の控え

### 第13回 開業相談会

開業後5年以内の方も相談できます。資金繰りや販売戦略など経営相談のできる相談会です。

■日 時：7月11日(木)・18日(木)  
17時～20時(予約制)

■場 所：所沢商工会議所

■相談員：(社)埼玉県中小企業診断協会  
中小企業診断士  
(株)日本政策金融公庫川越支店  
相談担当

西武信用金庫狭山ヶ丘支店  
相談担当  
所沢商工会議所経営指導員

TEL：04・29224・5581  
FAX：04・2923・6600

■主 催：所沢商工会議所・所沢市  
■後 援：埼玉県信用保証協会  
■協 力：西武信用金庫狭山ヶ丘支店・  
(株)日本政策金融公庫川越支店・  
(社)埼玉県中小企業診断協会

■相談料：無料  
■申込方法：所沢商工会議所へご連絡ください。

### 第11回 野老澤行灯廊火



神秘的な行灯廊下(廊火)

今年も2000個余りの地口行灯が並び、『野老澤行灯廊火』が開催されます。風情ある夏の風物詩として今年で11年目を迎える『野老澤行灯廊火』は、所澤神明社に設置した「行灯の廊下(廊火)」が多くの方から好評を博しております。是非、皆様お誘いあわせの上、お越しください。

■日 時：7月20日(土)15:00～20:30  
小雨決行

■会 場：所澤神明社、元町コミュニティ広場(メイン会場)、野老澤町造商店、銀座中央広場、イオン所沢店、西武所沢店・ウルツ所沢前

■催し物：約200個の地口行灯展示、きもだめし、模擬店、JAZZビッグバンドステージ、ダンス・ライブステージなど。

■問い合わせ：野老澤町造商店  
TEL：04・2928・1453  
※天候などの都合により、一部内容が変更となる場合もあります。

町中に音楽があふれる、お店発見町歩き  
【第25回】とことことタワーマつり開催



華麗な踊りを披露

5月12日(日)、第25回「とことことタワーマつり」が開催されました。ことことタワーマつりでは、西武所沢店・ウルツ所沢前から元町コミュニティ広場までの8会場でダンスステージやフリーマーケットなどの催し物や、参加店舗の前に貼りだされた三択問題を解きながら街中の店舗をまわる、クイズdeチャリテイウオークラリーが行なわれました。当日は、1日中晴天となり、昨年よりも多くの方々が街に訪れていただき、大変にぎわった一日となりました。

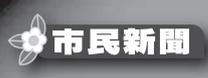
### 青年部 定時総会・5月例会

5月15日(水)、当所会議室において、所沢商工会議所より本橋会頭、梶山副会頭、金子専務理事、埼玉県商工会議所青年部連合会より榊田会長を来賓にお迎えし、

## デザインから印刷まで すべてお任せください。

チラシやパンフレット、メニューから名刺まで。各種印刷物のデザインから印刷、新聞折り込みの手配、配送など、すべてお任せください。また商品や店舗の撮影、記念撮影、空中撮影など、写真、動画の撮影もお引き受けします。お気軽にお問い合わせください。

市民新聞 **デザイン室** 04-2925-1500  
359-1142 所沢市上新井5-2-24 読売新聞所沢センター内



大研修事業の一つで、所属する14単会で毎年輪番制で担当し、本年度は当青年部が主管となり令和2年2月8日(土)に開催いたしました。説明会では、ヤングリーダー研修会の趣旨や所沢大会の概要、当日までの流れなど説明があり、当青年部が一丸となって取り組むための貴重な機会となりました。

その後、懇親会を開催し、会員相互の交流と親睦を深めました。



定時総会・5月例会参加メンバー一同

「令和元年度定時総会・5月例会」を開催いたしました。定時総会では、平岩会長が議長となり、平成30年度の事業報告および収支決算、令和元年度収支補正予算について、全会一致で承認可決されました。

5月例会は、当青年部のヤングリーダー研修会実行委員会、榎祐樹実行委員長が講師とし、「ヤングリーダー研修会所沢大会説明会」と題して開催いたしました。ヤングリーダー研修会とは、埼玉県商工会議所青年部連合会主催の二

### 6月号特別企画!

6月号のアンケート・クロスワード回答者を対象に、「埼玉西武ライオンズ観戦チケット」をプレゼントします。

#### 埼玉西武ライオンズ観戦チケット

◇バックネット裏ボックスシート(4名様1組)

7月19日(金) 18:00～ VSオリックス・バファローズ

※8月号で当選者発表をいたしますが、賞品は7月上旬に発送します。

なお、6月号のアンケート・クロスワードにご回答いただいた方は、3ヶ月に一度の抽選会も対象となります。

### 埼玉西武ライオンズ サインボール当選者発表!

過日、5月14日(火)に開催された2019年度第1回広報委員会において、「4月号特別企画」へのアンケート回答を頂いた応募者の中から抽選を行なった結果、次の方が当選されました。



抽選会の様子(平岩委員)

#### ■辻監督.....

神崎 芳行 様	
花崎 祐治 様	
大森 修平 様	(有)武石工業所
高田 和恵 様	(有)古澤造園土木
成田 健太郎 様	(イッセイ工業)

#### ■西川選手.....

吉田 直美 様	
金野 東子 様	
小田部 家成 様	
北見 弘子 様	(北見商店)
小島 様	(株)コジマ

## 平成30年度「トコちゃん共済」 配当金のお知らせ

トコちゃん共済は、所沢商工会議所がアクサ生命保険(株)と締結した定期保険(団体型)(入院給付金付災害割増特約、ガン重点保障型生活習慣病一時金特約付)と当商工会議所独自の給付制度を会員の皆さまにご利用いただくものです。

【保険期間】 保険期間は1年間(4月1日～3月31日)で、毎年自動的に更新されます。

【お支払実績】 平成30年度「定期保険(団体型)」からのお支払い実績は、死亡保険金(5件) 3,500,000円、入院給付金(18件) 580,000円でした。

【配当金】 定期保険(団体型)について、1年ごとに収支計算をおこない剰余金が生じた場合には配当金としてお返しいたします。

平成30年度の配当金は、次のとおりです。

- (a) 1口あたり掛金月額 880円
- (b) 1口あたり配当金 1,284円
- (c) 1口あたり配当率  
1,284円÷(880円×12ヶ月)=12.159%  
・・・(c)=(b)÷{(a)×12ヶ月}

<配当金振込日>

令和元年7月19日(金)を予定しております。

<配当金振込先>

トコちゃん共済の掛金振替口座

※詳しい内容については、別紙折込チラシを参照願います。

【お問合せ先】 当所業務課 TEL:04-2922-2196

ホットするね  
つながるね  
心つたえる  
かみやのほけん



◇所沢けやき台店  
所沢市けやき台 2-29-1  
電話:04-2924-5577  
<http://www.kaniya.co.jp>

あずき、バター、  
たまご、砂糖...  
素材にこだわって  
ケーキ作り。

# 日本人初のドローンによるオーロラ撮影・・・ そして、所沢の記録係として、心に響く映像を撮り続ける!!

今回は、ドローンでカナダのオーロラを撮影した株式会社  
ヒロセ・スタジオ代表取締役の広瀬欣也氏に、広報委員の池田  
委員、山田委員、杠葉委員がお話を伺いました。



撮影に使用したドローン

撮影ポイントに向かって上昇するドローン



湖面に映るオーロラ



東川上空より、所沢中心部を望む



株式会社ヒロセ・スタジオ 代表取締役 広瀬 欣也 氏

## 会社概要についてお聞かせください。

昭和38年、両親が写真と化粧品店の店を始め、今から28年前、私が26歳のときにこの店に入りました。当時は、写真館としてのスタジオでの写真撮影やフィルムの実像、焼き付け、引き伸ばしなど(DPE)を行っていましたが、世の中のデジタル化に伴い、パソコンを導入し印刷物(DTP)や大型プリンターを使ったポスターなどの製作業務も開始しました。そして、今から6年前の2013年、業界紙でドローン(マルチコプター)の存在を知り、購入先の師匠のもと練習に励み、その頃のハイエンド機を購入しました。ドローンでの撮影については、試行錯誤を繰り返しながら、徐々に撮影の幅を広げ、建築物の静止画撮影を皮切りに、動画の撮影にも取り組みました。CMやTV番組(プラタモリ、24時間テレビ)にもド

ローン撮影者として参加し、ドローンとともに日本全国をまわらせていただきました。

また、2015〜2016年の一年間を通じて撮りためた所沢の空撮映像をまとめたものが、所沢市と株式会社DOKAWAが主催する「クールジャパンフォレスト構想」の公式映像に採用されました。

現在では、今までの撮影業務はもとより、ドローンと地上映像を兼ねた企業様向けのPR動画をはじめ、360度カメラでのVR映像やハイパーラプス映像などの特殊映像にも撮影の幅を広げています。

## ドローンについて教えてください。

6年前に初めて手にしたドローンはGPS機能がついていないので、安定性が非常に悪く常に機体を見ながら操縦しなければいけませんし、仕事で飛ばすときも

ハラハラドキドキで現場に行くのが、とても苦痛だったことを覚えています。

そして、ドローンはこの何年かで、飛躍的な進歩を遂げています。内部のコンピュータやセンサー、バッテリーの性能が上がりはじめての人でも簡単に飛ばすことができます。モニターには、撮影している映像のほか、高度や機体の位置情報、バッテリーの残量、GPSの補足状況などが常に表示されています。それと、電波が途切れた時や、機体を見失ったときには自動で戻ってくる「ゴーホーム機能」が装備されていますので、昔に比べるととても安全に飛ばすことができます。

また、空港や重要施設周辺(飛行禁止区域)で飛ばそうとしても、予め、GPSによって位置情報が補足されているため、飛行することができない(モーターが回らない)機能もついています。現在、人口密集地などでドローンを運用する場合、国土交通省の許可が必要です。

## 「天空のスペクタクル オーロラ四季の絶景」NHKドキュメンタリー番組「2018年12月25日放映」の撮影についてお聞かせください。

### ●撮影に向けた対応

昨年の2月、田中雅美さん(狭山市在住のオーロラ撮影の第一人者)の撮るオーロラをテーマにした番組企画があり、その番組の中でドローンでのオーロラ撮影をしたいということになって、以前からお付き合いがあった私にオファーがありました。日本人ではまだ誰も撮ったことのないドローンでのオーロラ撮影への挑戦に心は浮き立ちました。



左から広瀬氏、池田委員、山田委員、紅葉委員

当初は3月にカナダに入って撮影する予定でしたが、カナダ政府にドローン撮影を申請して許可を得るのに1ヶ月間では間に合わない事が判明。ドローンでの撮影は8月のロケに持ち越されました。カナダでは、通常の旅行者であれば高さ90mまでなら、一部のエリアを除いて許可がなくてもドローンを飛ばして撮影することができず、夜間での撮影となると「SFOC」という許可が必要です。結局、それを得るのに6ヶ月間を要しました。

もう一つは、ドローンはマイナス15度くらいまでなら飛行可能ですが、オーロラを撮影するイエローナイフの3月の気温はマイナス30度近くになることから、3月のドローン撮影はあきらめ、地上班スタッフ兼ドローンロケハンということに加わりました。ちなみに、オーロラが



発生するのは冬の寒い時期と思われる方がいますが、イエローナイフでは、5月から7月の期間は夜の無い時期（白夜に近い状態）なのでオーロラを見ることができませんが、それ以外の期間は見る事ができます。

## ●オーロラ撮影について

8月下旬、いよいよ本番の撮影に向かいました。

バンクーバーから国内線で3時間のところにイエローナイフがあります。2週間の撮影期間での、最初の撮影はアレキサンダーという滝で行いました。

オーロラは天候が良くても必ず現れるものではありません。アレキサンダー滝とオーロラをドローンと一緒に撮影するという当初の目的は、オーロラが意図した場所に現れず、5日間毎日通いましたが、納得できる撮影はできませんでした。撮影のために毎日毎日景色の変わらないカナダの道路を400km往復するの大変でした。舗装もあまり良くないので寝てもいられませんし退屈でしたが、ときおり見かける野生のフクロウやバツファローに心が癒やされます。

ちなみに、オーロラの撮影は感度の高い一眼レフカメラをドローンに載せて行います。ISO感度20万、シャッタースピード20分の1、F値1.4に設定して、はじめ

て綺麗なオーロラを撮影することができるとは。そのカメラを載せるには大型のドローンが必要になります。そのドローンはカメラを載せた総重量が約15kgとなります。一度のフライトでバッテリー6個を使用し、飛び立つときの風圧は、本物のヘリコプターさながらの迫力なのでかなりの緊張感をもって飛ばします。

アレキサンダー滝での撮影をあきらめ第二の撮影地フォートプロビデンスにある教会とオーロラの撮影を行いました。そこで、"原住民の方のオーロラを呼ぶ太鼓の演奏"が始まると巨大なオーロラが出現したのには涙が出るほど感動しました。(そのシーンではドローンの撮影は予定されていなかったのでじっくりとオーロラを観察することができました)

そして私たちは、今回の最大の目的である、湖面に映るオーロラをドローンで撮影するためにイエローナイフへ移動しました。市内から約70km離れた観光地へまず行くことのないティピット湖という湖が、撮影の舞台です。少し高い丘の上に立つと360度の視界が開けます。そして待つこと2日間、そのオーロラはついに現れてくれました。360度の空のほぼ全面を覆い尽くすそれは、今まで見てきたオーロラのどれよりも巨大で遙かに明るく、まさに息をのむほどの美しさと迫力のあるものでした。最後の最後でついに、ドローンによるオーロラ撮影に成功しました。

撮影を終えて戻ってくるドローンの勇姿をみんな拍手で迎えました。ドローン撮影であれだけ興奮したのは後にも先に

もあのときが初めてで、今までの苦労が報われた瞬間でした。

## ●今回の撮影で感じたこと

カナダという国は本当に広大で、イエローナイフにあるグレートスレーブ湖の面積はなんと四国の1.5倍です。冬になるとその湖にアイスロードという自動車専用的高速道路や氷の彫刻でできた王国のようなテーマパークができたり、湖上に浮かぶ家もたくさんあって湖の上が冬の間だけ街みたいになります。まず日本ではみられない光景をたくさん見させていただきました。

6年前にドローンを始めたときに、「いつかこのドローンが自分をいろいろな場所に連れていってくれる」という予感がしたのを思い出しました。

また、ドローンを始めたおかげで多くの方と知り合うことができ、ドローンは私の人生を豊かにしてくれました。

## 撮影する上で大切にしていることを教えてください。

まず、写真を撮る上で大事なことは、とても基本的なことですがしっかりと構えることです。特に人物撮影などでは、しっかりと構えができていて相手に安心感をあたえ、良い表情などを引き出すことができるのです。それには常にカメラを触って自由自在に操ることができるようしておくことが大切です。

ドローンに関しては動きが重要になってきます。一連の動きを一定の速度と一定時間で、操縦することがとても重要です。

動画に関しては、無駄にカメラを動かさないことが重要だと考えています。被写体はカメラの中で動いていますので、カメラまで動くとしても観にくい映像になってしまふことが多いのです。

また、編集がとても大事な作業になってきます。音楽やタイミングによってまったく別物になるからです。映画やドラマなどは、音によって感情の入り方が全然変わりますよね。そこが編集の面白さでもあると思います。

## 所沢への想いと今後チャレンジしたいことについてお聞かせください。

この街の記録係として、これからはドローンによる風景(自然)撮影とあわせて、所沢で活躍する人にもスポットをあてて、所沢を世界に向けてPRすること、が私の役目だと思っています。

今後チャレンジしたいことは、今度はイエローナイフではない場所、もう一度オーロラの撮影に挑戦したいです。それと、日本でも高感度カメラで、月明かりに照らされた風景などをドローンで撮ってみたいです。

仕事では、動画制作を増やしていきたいと考えています。例えば、一分間で何かを伝える動画制作を考えています。(一分で伝える会社・お店・人・街・自然など)

これから5Gの時代がやってきて、動画は本のページをめくるようになっていくと次へと消費されるものになっていくと思います。そんな時代でも埋もれることのない、格好のいい映像(写真)を求めて、日々勉強していく所存です。

特産品開発のための補助金・農工商連携のための勉強会のご案内

○所沢ブランド特産品創出支援事業

観光客等に販売できる特産品の開発を補助します。

■対象商品

国内外に持ち帰りが可能で、以下のいずれかに該当する商品。食品のほか、工芸品や雑貨等も対象。

- (1) 所沢の地場農産物を活用した商品
- (2) 所沢の地域資源や魅力を発信することのできる商品
- (3) 所沢の伝統的な文化・風習を活かした商品

※該当するか否かについて要事前相談

■選定方法

書類審査およびプレゼン審査を実施

■申請期間

補助：5月7日(火)から7月19日(金)

■補助内容

対象：試作に係る経費

補助率：2分の1(限度額50万円)

※詳細は市ホームページ(所沢ブランド特産品)で検索して配布の募集要項をご覧ください。

○農工商連携のための勉強会・産学官交流会

専門家による講演と学生考案レシピの発表を聴いて、新商品・新メニュー開発をしませんか？

■内容

- 1部 講演会(商品のブランド化等)
- 2部 西武学園医学技術専門学校による「地産地消レシピ」の発表会と産学官交流会

■日程

7月17日(水)午後2時～午後5時15分

■場所

所沢市役所8階大会議室

■お問合せ 所沢市 産業振興課

TEL:04-2998-9157

所沢市スマートハウス化推進補助金 小規模事業者登録制度のご案内

所沢市では、住宅の環境性能を高めるためのエコリフォームなどの経費の一部を補助する「所沢市スマートハウス化推進補助金」を行っています。

登録された市内小規模事業者を通じてエコリフォームを実施すると、補助金の加算措置の対象となります。「小規模事業者登録制度」を実施しています。詳細は所沢市ホームページをご覧ください。

■登録期間

2020年3月10日まで

■申請の対象者

所沢市に本店、支店を有する小規模事業者

※「小規模事業者」とは、中小企業基本法第2条第5項に規定する従業員20名以下の事業者

■申請方法

郵送又は環境政策課窓口(市役所高層棟5階)へ提出

■申請書類

- (1) 所沢市スマートハウス化推進補助金 制度小規模事業者登録申請書
  - (2) 市税の納税証明書(滞納なし証明)
  - (3) 保有資格、許可の証明書の写し
- ※小規模事業者に登録されると、市のホームページに掲載されます。

■お問合せ・申し込み先

所沢市 環境政策課

TEL:04-2998-9133

障害のある人が利用しやすいお店・事業所を目指す皆様！  
市の補助金をご活用ください。

所沢市では障害のある人の利用に配慮した店舗・事業所を目指す皆様へ補助金を交付します。

この補助金は障害のある人が、今より

ももっと気軽に店舗などを利用しやすくするために頑張る皆さまをお手伝いするものです。

店舗・事務所等で、

- ① 意思疎通支援用具(点字メニューなど)の作成、物品(筆談ボードなど)の購入(全額補助、限度額5万円)
  - ② 工事(手すりの設置など)の施工(全額補助、限度額20万円)
- など、障害のある人の利用に配慮する場合に、最大20万円の補助金を交付します。

〈例〉

- ① レストランや喫茶店などで…  
視覚障害がある人にも気軽に来てほしいが、メニューの説明などが上手くできない。
- ↓ 点字メニューを導入することで、視覚障害の方も気を遣うことなくお料理を楽しんでいただくことができる！
- ② スーパーや薬局、本屋さんなどで…  
車いすの方にも配慮したいが店の前の段差がネックになっている。
- ↓ 簡易スロープを導入することで、車いすの方にも気軽にお店に来ていただき、事故防止にも繋がる。また、ベビーカーの方なども入りやすくなる！
- ③ 不動産屋さんや銀行などで…  
聴覚障害の方にも配慮したいが、手話ができる従業員の育成は大変
- ↓ 筆談ボードを用意することで、手話や口話以外にも丁寧な接客が可能に！

導入するか分からないけど話を少し聞いてみたいなど、軽微なものでも結構です。ぜひご連絡ください。

■お問合せ 所沢市 障害福祉課

TEL:04-2998-9116

各メーカー 住宅用太陽光発電システムの設置はぜひ当社で

**エネルギーを使う家から創る家へ 屋根は資源です**

ポイント1) 手持ち資金0円でも設置できます！(ソーラーローンをご活用)

ポイント2) 我が家も今日から発電所!! 発電した電気を使って、余った電力は売電!(電力会社に販売)

ポイント3) 光熱費を抑えられる! オール電化※にすると更に電気代がお得に!(※IHクッキングヒーター&エコキュートの設置)

お問い合わせ・・・ **株式会社 和孝** お気軽にお電話ください **04-2995-2111**

所沢市マチエコタウン化指定店 一太陽光発電システムDVD貸し出し中 【本社】埼玉県所沢市北原町866-16(御国地内) HP <http://www.tk-wako.com/> e-mail [info@gaisou-wako.co.jp](mailto:info@gaisou-wako.co.jp)

0120-784-050 さいたま営業所:さいたま市北区綱引町2-186-7 秩父出張所:秩父市上宮地町17-30

サンビスタ 検索 シャープ太陽光

## 隠れ家的な雰囲気を楽しむ中華料理！



女性同士や少人数でもいろいろ食べれる中国料理のお店です。

チャーハンや担々麺、エビチリ、当店自慢の“中国黒酢のスプタ”といったお馴染みのメニューや、旬の食材、自家農園朝採れ野菜を使ったお勧め料理、点心等をこだわりの中国茶やお酒と共にご堪能ください！また、食後には、とろ〜り濃厚な杏仁豆腐や、季節の自家製アイスをお楽しみいただけます。

■ランチ / 11:30 ~ 14:30 (LO14:00)

■ディナー / 17:00 ~ 22:00 (LO21:30)

■定休日 / 月曜日

### 中国料理 凛華

代表 齊藤 功

所沢市くすのき台3-7-8T.Iビル102号

TEL:04-2008-1149

## Webサイト・システム構築、各種印刷物制作ほかお気軽にご相談ください。



弊社はWebサイトやデザイン制作、システム開発やライティングそしてSEO対策のご提案や対策作業まで幅広く行っております。

ドメイン取得からクラウドサーバー構築(AWS他)などWeb

に関することがワンストップにて対応が可能です。

ワードプレスを使った企業サイトや物販を行うECサイトの構築(多言語可)もご相談ください。

(EC-CUBE, magento, makeshop, 楽天等)

フライヤーや看板・のぼりなどの印刷物も制作可能です。

(EMAIL: info@sunrhythm.com)

### サンリズム(株)

代表取締役 寶亀 正一

所沢市旭町2-1 モンシャトー壹番館301 TEL:04-2968-5048

HP: https://www.sunrhythm.com

# Products & Service Information

このコーナーは、会員の皆さまが扱っている製品や商品、サービスを紹介するコーナーです。

**掲載内容** 貴社の製品や各種サービス、イベントなどのお知らせ

**提出原稿** ①事業所名 ②住所 ③電話番号  
④ HP または E-mail  
⑤紹介文 (1) 見出し文字…40 字まで  
(2) 文章…220 字まで  
(3) 画像1枚…製品・各種サービス・店内・外観など1枚ご提出ください。

**提出方法** メールにてご提出ください。  
sora@tokorozawa-cci.or.jp  
(メールを使用していない場合は郵送でも承ります。)

**掲載月** 申込状況等により調整させていただきますので、お問合せください。

**原稿締切** 発行月の前月 15 日

**お問合せ** 所沢商工会議所 会報担当  
TEL.04-2922-2196 FAX.04-2923-6600

## 事業承継・相続不動産でお困りの方の為の

# 物件調査 市場性分析 ROA診断 不動産コンサルティング

### 専門的知識豊富なスタッフが最適な"CRE戦略"をご提案します

経営者の皆様にとって、事業承継・相続不動産の問題はいずれは直面することになります。この機会にご自身に最適な「CRE(企業不動産)戦略」をお考えになるのはいかがでしょうか？

多くの土業専門家とともに対策案をプロデュース致します。

コンバージョン

資産組換え

承継・M&A

**HOKUTO** 北斗アセットマネジメント株式会社  
埼玉県知事(2)第22203号 所沢市西所沢2-1-12 第2北斗ビル

☎04-2925-9495  
営業時間 / 9:00 ~ 18:00 (火・水曜除く)



会員No.8927

### ★大きな美容室が苦手という方★友達の家に遊びに来たようなアットホームな美容室です



西武新宿線航空公園駅西口徒歩5分。線路沿いの美容室です。

ひまわりのアットホームポイントはスタッフ2名で仲良く営業しています！働くスタッフはママ美容師なので小さなお子様も大歓迎です☆「ベビーカーでのご来店OK」「キッズスペースもあります」また「健康な頭皮でないと健康な髪の毛は生まれにくい」という想いからカット・パーマ・カラーをして頂いたお客様に サービスでクイックヘッドスパを行っています♪お気軽にお越し下さい！

#### ひまわり(南ケムオン)

取締役 金三津 幹男  
所沢市北有楽町21-14 TEL:04-2946-9331  
HP:<https://www.himawari2010.com/>

会員No.8935

### 市役所委託の定員18名の小規模保育園 子どものワクワクを大切に、本物の生きる力を育みます。



～豊かな心《愛・信頼・感動・生きる力》～  
生きる力・豊かな感じる心を育み、脳科学の観点も交え遊育を行っています。楽しく、そして豊かな保育はもちろん、人との繋がりや温かさを子どもたちが自然に心や身体で感じ取れ、心を満たしながら自己表現・コミュニケーション力の高い子に育てます。また、毎日食べる給食は、こだわりの食材！身体を大切にすることで自分自身、お友だちも大切に考えられる心を育てます。安心して子育てできる社会を目指し、親も子ども心の拠り所となる場所作りを目指しています。子どもの健やかな成長を願い、遊ぶう会の参加や育児のご相談も伺っておりますので、お気軽に遊びにいらしてくださいね！

～豊かな心《愛・信頼・感動・生きる力》～  
生きる力・豊かな感じる心を育み、脳科学の観点も交え遊育を行っています。楽しく、そして豊かな保育はもちろん、人との繋がりや温かさを子どもたちが自然に心や身体で感じ取れ、心を満たしながら自己表現・コミュニケーション力の高い子に育てます。また、毎日食べる給食は、こだわりの食材！身体を大切にすることで自分自身、お友だちも大切に考えられる心を育てます。安心して子育てできる社会を目指し、親も子ども心の拠り所となる場所作りを目指しています。子どもの健やかな成長を願い、遊ぶう会の参加や育児のご相談も伺っておりますので、お気軽に遊びにいらしてくださいね！

#### ベビーランド保育園

代表取締役・園長 私市 千佳  
所沢市小手指南3-37-4 TEL:080-4150-0194  
HP・ブログ⇒【所沢市 ベビーランド保育園】で検索！

会員No.8896

### はじめての外国人採用！ 1から教えます！



当初は、主に母体となる会計事務所のクライアントを中心として人材紹介を行ってまいりましたが、今では中小企業を中心に、幅広い業種業態の皆様にサービスの提供を行っております。

大企業と異なり、社員数がそう多くはない私たち中小企業にとって「人」はコストではなくパワーとなります。

株式会社グローバルスタッフは、外国人を中心として優秀な人材を中小企業に紹介するための懸け橋となることで、日本の中小企業が成長・発展するためのお手伝いをしたいと考えています。

#### (株)グローバルスタッフ

担当 大内 秀  
所沢市北秋津720-1 カデールビル1F  
TEL:04-2997-8818 HP:[www.global-staff.jp](http://www.global-staff.jp)

会員No.8936

### いつもの毎日にちょっぴり「非日常」をプラス。 ＝なんか楽しい



SAVE AREAは「発信する」と「モノ・コト・ヒトに出会う」を一度に演出したシェアショップ&レンタルスペースです。お店を開きたい！飲食店にチャレンジしてみたい！得意なことで教室を開きたい！などなど。みんなのチャレンジを応援します！併せて、不用品の買取、オークション出品代行、ネットショップの開設、各種デザインなどにも対応します。お気軽にご相談ください！

お問い合わせは各種SNS (FB、instagram、twitter)や [hello@rpg-inc.world](mailto:hello@rpg-inc.world)へ！

#### SAVE AREA (運営:合同会社RPG)

代表 戸巻 由高  
TEL:04-2968-3017  
HP:<https://www.rpg-inc.world/>

## 全国対応!サインの総合メーカー



TBSテレビ「あさチャン」CMでおなじみの  
**ウチノ看板株式会社**

施工後のメンテナンスも迅速に対応!お客様に満足して頂ける製品作りに取り組んでいます。

我が社は創立以来、お客様のニーズにあった美しい看板づくりを目指すため、企画・デザイン・設計・製造・施工・メンテナンスまで当社・自社工場で一貫して行っております。それにより安全性・耐久性はもちろんのこと、高品質かつ低コストの製品をスピーディにご提供することが可能となっております。屋外広告をはじめ、多くの専門スタッフが在籍しておりますので、お客様ひとりひとりに合った看板プランをご用意することが可能です。ご相談お見積もり等どんなことでもかまいませんお気軽にお近くの営業所までご連絡ください。



本社 (ISO9001 認定) 本社:〒359-1164 埼玉県所沢市三ヶ島 1-23-2 <http://www.uchino-kanban.co.jp>  
TEL/04-2947-8888 FAX/04-2947-3333 E-mail/[uk007@uchino-kanban.co.jp](mailto:uk007@uchino-kanban.co.jp)





## 令和の夜明け、胃がんの内視鏡検診

5月1日からそれまでの平成に代わり令和が始まった。新たな今上天皇は昭和35年生まれで小生と同じ年代であり親しみも持てるし新しい時代の幕開けも感じる。医療関係では、従来の胃のバリウム検診に加え、内視鏡を用いた検診が所沢市でも6月からスタートする。1年前にスタートした川越市は、2500名の募集に対して3500名の応募があり、抽選にて受検者を泣く泣く絞り込んだほどの人気であった。今回の内視鏡検診は個別検診となり、全戸に配布された「健康ガイドとこざわ」の裏表紙のがん検診申込みがきを使って保健センターに申し込むと受検権券が送られてくるので、個人がその案内に従って各自で医療機関を選び電話予約をして欲しい。

今までの胃透視で要精検という指示で内視鏡検査を受けるときとどう違うのか？と疑問に思われる方もいらっしやるであろう。従来は胃透視で怪しい部位をチェックし、そこを内視鏡で精密に観察するというのが建前になっていた。実際は天と地ほどチェック部位が違って癌があれば胃透視で発見された癌と力ウントされていた。医師の間では胡散臭い統計マジック…当たるも八卦外れるも八卦と揶揄されていたけど。内視鏡検診はそういったガイドダンスなく広い胃の中からいきなり胃がんを拾い上げないといけないシステムとなる。よって厚労省や各種学会は検査施行医

に高い技量を求め、原則日本消化器内視鏡学会などの専門医・指導医あるいは年間100件以上の個人実績があり運営委員会が技量水準が一定以上と認定した医師しか参加できない。所沢市の内視鏡検診実施医療機関もそうである。内視鏡施行時の鎮静剤(俗にマスイと呼ばれている)の使用は不可とのとりきめがあるので、決してそういう不当な要求はしないでほしい。どうしても鎮静剤のない内視鏡検診は嫌だという方は、従来とおり胃透視を選択していただきたい。

最後に検診費用であるが、2000円である。当初医師会は都内なみに無料を主張し、所沢市は10000円を主張し何回かの交渉を経て2000円に落ち着いた。埼玉県内でも無料の自治体はあるので引越される方はちょっと調べても無駄ではない。2000円という値段は参考までに保険で1割負担の方でとんとん、2、3割負担の方は「激安」である…2年に1回であるが利用しない手はない！



消化器内科クリニック

院長 岩下 悦郎

e-mail: etsuro-i@sk9.so-net.ne.jp

クリニック開業支援

節税対策

M クリニック経営サポートセンター

円満医院承継

医療法人化

### クリニック経営に関する『個別相談会』開催中!

毎月第1日曜日(事前予約制)クリニック開業や税務、労務に関して、各専門家が丁寧にお応えいたします。お気軽にご相談ください。

●ご予約はこちら…… TEL:04-2924-4908

ドクターのみなさまを全力サポートする  
クリニック経営サポートセンター



クリサポ 所沢

<http://www.clinic-zeirishi.com/>  
(運営：舟越会計事務所)

## 編集後記

東京2020オリンピックで早稲田大学所沢キャンパスがイタリアチームの事前キャンプ地となり、現在、大会期間中の選手・関係者の宿舎として利用される予定の施設の建設が進められています。

所沢市、地域、住民、みなさまが「オリンピックに参加している」という気持ちで応援し盛り上げていきましょう。

中委員

## 会員優待サービス

### ●「東京ディズニーリゾート・コーポレートプログラム利用券」プレゼントキャンペーンのご案内

#### キャンペーン内容

「東京ディズニーリゾート・コーポレートプログラム利用券」でパークチケットをご購入の上、対象期間中にご来園された方に抽選で素敵な商品が当たります！

**応募期間** 2019年7月12日(金)まで

#### 応募方法

- ①応募用紙に、コーポレートプログラム利用券の右上に記載の11桁の数字をご記入の上、コーポレートプログラム利用券を使って、パークチケットを購入してください。
- ②ご購入のパークチケット番号、ご住所、お名前等必要事項を応募用紙にご記入ください。
- ③応募期間内に東京ディズニーランドまたは東京ディズニーシーへご来園いただき、応募用紙をパーク内のメールボックスへ投函してください。

※応募用紙は当所総務課窓口でお渡ししております。

**お問い合わせ** 所沢商工会議所 総務課(TEL:04-2922-2196)



©Disney

#### 【所沢商工会議所からのお知らせ】

当所会報誌「sora」8月号につきましては、配達業者の夏季休暇により通常月より配達日が1週間程度遅れますのでお知らせいたします。

## アンケートとクロスワードパズルに答えてプレゼントGETのチャンス!!

### ●アンケートの応募先はコチラ

所沢商工会議所 業務課

〒359-1121 所沢市元町27-1 所沢ハーティア東棟3階  
TEL : 04-2922-2196 FAX : 04-2923-6600  
H P : <http://www.tokorozawa-cci.or.jp>  
Mail : [sora@tokorozawa-cci.or.jp](mailto:sora@tokorozawa-cci.or.jp)

当所ホームページからも簡単に応募できます。

## 皆さまの声をお聞かせください!

「sora」では、読者の皆さまの声を記事に反映させるためアンケートを実施しております。以下の質問をご記入いただき、こちらを切り取ってハガキに貼り付けるか、FAX、メール、ホームページ、郵便のいずれかにて当所業務課へ6月末日(必着)までにご回答ください。

**Q1** 参考になった、印象に残った記事は何ですか?(複数選択可)

- P1.表紙                      P2.会議所スケジュール&専門相談  
P3.夏季経営セミナー        P4-5.通常議員総会  
P6-7.お知らせ&報告        P8-10.(株)ヒロセ・スタジオ  
P11.お知らせ    P12-13.製品&サービス紹介  
P14.健康広場  
P15.優待サービス・クロスワードパズル

**Q2** 今後掲載してほしい記事やご意見などをお聞かせください。

### ●クロスワードパズルの答え

A	B	C	D	E

事業所名(任意)

住 所

氏 名

TEL

※ご記入いただいた個人情報は、プレゼントの抽選、本誌「sora」の誌面作成以外の目的には使用しません。なお、当選者の事業所名・氏名を公表させていただきますので、予めご了承ください。

## 著作権記事

### ■クロスワードパズル先月号の答え

A	B	C	D	E
ヒ	ツ	マ	ブ	シ

### ●抽選会の実施について

抽選は、四半期(3ヶ月ごと)に一度行っています。  
プレゼントはクオカード(3,000円分)等を予定しています。  
※応募は各月一回までとさせていただきます。

# あなたの身近なパートナー を目指して—

弊社は昭和21年の創業以来、地域の皆様をはじめ、各官公庁様、大手建設会社様など、多くのお客様からのご愛顧で支援に支えられ、創業70周年を迎えさせていただくことができました。

地域の地主様や企業様・法人様が抱える、土地や建物に関する様々なお悩みに対し、親身になって一緒に考えることができる、「身近なパートナー」を目指してまいります。

## 工事部門

- 建築工事事部** 建築物の設計・施工、土地活用の提案
- 土木工事事部** 土地造成、外構、公共施設、土木構造物の工事
- 躯体工事事部** 薦・土工・コンクリート等の専門工事
- リニューアル工事事部** 既存建物の改修・補修工事

## “夏”に向けた早めの“暑さ対策”特集！

～お試し導入で効果を実感できる暑さ対策～

- 夏場、工場内が40℃を越えて暑い・・・
- 現場の作業環境を良くしてあげたい・・・
- なるべく費用をかけずに暑さ対策したい！
- カンタンですぐにできる対策が知りたい！
- 今のうちから暑さ対策を考えたい・・・！！

「カンタン！安い！  
すぐできる！  
暑さ対策の  
お試し体感サービス  
実施中！」

地下水利用で“ほぼゼロエネルギー”の  
冷風温度25℃ユニットクーラー！



地下水を活用した省エネ&暑さ対策。  
地下水17℃程度の熱を活用して、23℃～25℃の冷風を作り出し、室内を冷やす！冷却熱源を必要としないためファンモーターの電力でほぼエネルギーゼロ！

超強力なスポットエアコンで  
最大50m先も体感温度24℃！



直進性のあるバザーカ級の大風量の冷風を50m先まで送風！50m先の体感温度も24℃と作業環境の快適を実現！必要なものは三相200Vコンセントのみですぐに導入できる！メンテナンスもフィルターレスで目詰まりしても水洗いで簡単に洗浄！

「カンタン！安い！すぐできる！暑さ対策のお試し体感サービス実施中！」



# 平岩建設株式会社

平岩設備工業株式会社 ヒライワ アテック株式会社 ヒライワエンジニアリング株式会社

本社 〒359-1125 埼玉県所沢市南住吉8番19号 支店 横浜 営業所 朝霞・東京

電話 04-2923-2221 (代表) FAX 04-2923-2297 URL <http://www.hiraiwa.co.jp/>

## ベトナム進出支援サービス

工場

倉庫

事務所

「海外進出に関心はあるけど、まず何をすべきかわからない」「まずはレンタル工場から始めて、いずれは自社工場を建てたい」など、ベトナム進出に関することは何でもご相談下さい。平岩建設がもつ「日本クオリティ」と、ベトナムのパートナー企業ももつ「現地ノウハウ」で、皆様のベトナム進出をお手伝いします。

その他、既にベトナムへ進出されている企業様からのご依頼やご相談も承ります。まずは、お気軽にご相談下さい。